

DELIVERY NOTE : 82686305
VALÉO EMBRAYAGES

DATE : 14.09.2018 08:54:39

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALÉO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALÉO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GERRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

215682

Expedition on : 14.09.2018 at 08:54:32
Delivered on : 14.09.2018 at 08:54:32
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	150	PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112593519	105		112593519
KUEHN + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede di imballaggio: Data controllo: 15/9/18 Firma:									
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112593520	45		112593520

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : IntStream
Transport ID :
Transport Modé : Truck
Incoterms : FCA amlens

Total gross weight : 1028,57 KG
Total net weight : 1028,55 KG
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 SET 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
1

INTERNATIONAL

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

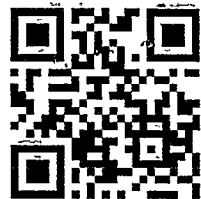
CMR

INTERNATIONAL

3^{ème} exemplaire destiné au 1^{er} transporteur
3rd Copy for the 1st carrier
3. Kopie für den ersten Transporteur

1990404229

FLASH
we carry trust



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma: **FLASH**

Adresse - Address: _____

N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____

RCS - Co.Reg - HRB: _____

Agence / Branch name / Name Agentur: _____

Tel: _____

National ☐ International ☒ **CMR** ☒

Flash Order: **TE1809203D**

Date / Datum: **14/09/18**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA/USINE 1 /**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: _____

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: **USINE AUTO**

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **AV. ROGER DUMOULIN 83**
80080 AMIENS
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Réerves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **Valen**
7 SEP. 2018

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____

SIGNATURE OF THE SENDER: _____

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

Tel: **03.22.67.44.47**

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEI CICLAMINI 4**
70026 MODUGNO

Réerves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **KUHNENAGEL s.r.l.**
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE: **15 SET 2018**

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
2	PALETY	1028575	31	00AE15496

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis **CMR**

Transport: Prix / Charge / Preis

1. Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren

2. Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren

3. Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährlich

Non: ☐ Oui: ☒ N° ONU: _____

Classe, Class, Klasse: _____

Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung: _____

Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte

Non: ☐ Oui: ☒ Température: _____

Nein: ☐ Ja: ☒ Temperatur: _____

Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen: _____

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur Flash Code: PL 1369 Raison Sociale / Name / Firma: TRANSKSAW Pawel Grochowski Adresse-Tel / Address-Tel: ul. Korczaka 12/14, 21-030 Raczyn Podlasie NIP 5381721514 Renon 09036750 Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: LU 157EM Réerves/Observations / Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: Oshelch	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag A/WHERE/WO: FLASH SAINT PRIEST Date/Datum: 14.09.18 d'Arrivée du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunft 1. Transporteur 14.09.18 Date/Datum: 14.09.18 d'Arrivée du 2nd Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunft 2. Transporteur 14.09.18 Date/Datum: 14.09.18 de Départ du 2nd Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrt 2. Transporteur 14.09.18 Observations / Bemerkungen: _____	2nd Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur Flash Code: PL 1320 Raison Sociale / Name / Firma: TRANS MAL Mariusz Malinowski Adresse-Tel / Address-Tel: 43-400 Cieszyn, ul. Błogocka 39 43-400 Cieszyn, ul. Błogocka 39 Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: SK 842KV Réerves/Observations / Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: Polak	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag A/WHERE/WO: _____ Date/Datum: _____ d'Arrivée du 2nd Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunft 2. Transporteur 14.09.18 Date/Datum: _____ d'Arrivée du 3rd Transp. / Arrival of 3rd Carrier / Ankunft 3. Transporteur 14.09.18 Date/Datum: _____ de Départ du 3rd Transp. / Departure of 3rd Carrier / Abfahrt 3. Transporteur 14.09.18 Observations / Bemerkungen: _____
3rd Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur Flash Code: _____ Raison Sociale / Name / Firma: _____ Adresse-Tel / Address-Tel: _____ Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____ Réerves/Observations / Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag A/WHERE/WO: _____ Date/Datum: _____ d'Arrivée du 3rd Transp. / Arrival of 3rd Carrier / Ankunft 3. Transporteur 14.09.18 Date/Datum: _____ d'Arrivée du 4th Transp. / Arrival of 4th Carrier / Ankunft 4. Transporteur 14.09.18 Date/Datum: _____ de Départ du 4th Transp. / Departure of 4th Carrier / Abfahrt 4. Transporteur 14.09.18 Observations / Bemerkungen: _____	4th Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur Flash Code: _____ Raison Sociale / Name / Firma: _____ Adresse-Tel / Address-Tel: _____ Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____ Réerves/Observations / Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen _____ _____ _____ _____ _____

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th copy for the sender at collection time
1. Kopie für FLASH (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender